



L' Association des Parents Indépendants et de Sections Internationales

**ELECTION des REPRESENTANTS des
PARENTS D'ELEVES
aux CONSEILS D'ADMINISTRATION
des COLLEGES du CIV, EGANAUDE, NIKI et
du LYCEE INTERNATIONAL DE VALBONNE**

Vendredi 9 octobre 2015

Vous allez élire les Représentants des Parents d'Elèves aux Conseils d'Administration de votre collège ou du Lycée International de Valbonne. Le Conseil d'Administration gère l'établissement, vote le budget, adopte le règlement intérieur, désigne le conseil de discipline et des commissions ad-hoc (ex. commission des appels d'offre). Il concerne toutes les classes de la 6^{ème} à la Terminale aussi bien pour les sections internationales que pour la section française et l'ESDC.

L'Association de Parents Indépendants et de Sections Internationales (A.P.I.), association locale totalement indépendante, n'est affiliée à aucune fédération. Elle se préoccupe exclusivement de l'intérêt des élèves du C.I.V., de l'ESDC, des Collèges de l'Eganaude et Niki de Saint-Phalle et de l'école primaire Sartoux, et d'en favoriser l'implication dans la vie de leur établissement et dans les actions citoyennes ou caritatives.

En **2014/2015**, vos votes se sont majoritairement portés sur l'API et nous ont donné :

- Collège International de Valbonne (CIV) : **5 sièges sur 7**
- Collège de l'EGANAUDE : **4 sièges sur 7**
- Collège de NIKI de St PHALLE : **4 sièges sur 7**
- Lycée International de Valbonne (LIV) : **3 sièges sur 5.**

Outre les réunions du Conseil d'Administration et de ses commissions, nos élus participent activement au Conseil de Discipline, au Comité d'Education à la Santé et à la Citoyenneté, au Conseil de la Vie Lycéenne, aux organes de gestion de la restauration scolaire et de l'internat, aux commissions d'appel d'offre, etc

Quelques exemples de nos actions :

- Création **à l'initiative de l'API** d'une commission de **valorisation du Bac Option Internationale**, problème primordial pour les dossiers d'inscription en études supérieures, en France comme à l'étranger,
- Obtention **en 2014** de la mise en place **d'une note de LV1 en terminale**, capitale pour les dossiers des futurs bacheliers.
- Obtention de la présence aux conseils d'administration du CIV (collège et lycée) de **représentants des sections internationales** avec voix consultative.
- Notre demande auprès de Monsieur le Proviseur **CIV**, en vue de la découverte des métiers et d'une information sur l'orientation dès la classe de seconde, s'est concrétisée par le « **Forum des métiers** » qui a lieu chaque année au mois de mars **depuis 2008** avec la participation de nombreux professionnels.
- Organisation **à l'initiative de l'API**, par les élèves de Terminale et par la CPE du Lycée et avec notre soutien massif, du **premier bal de promo en juin 2010**, reconduit depuis **chaque année**.
- Organisation, dans le cadre de la semaine de la science, de rencontres de **prévention des dangers des ondes**, en vue notamment d'une **bonne utilisation des téléphones mobiles**.
- Soutien aux **actions caritatives** : Course contre la Faim, Course pour l'Asie, Walkaton.
- Réalisation d'une grande enquête sur les transports publics à usage scolaire, et dessertes de **bus supplémentaires** : démarchage des autorités locales en vue d'un accroissement des rotations de bus entre les sites des établissements, dont la Gare des Messugues, et diverses communes.
- Forte implication dans **la vie éducative**, dans de **nombreux domaines, dont** :
 - la réduction du poids des cartables (*demande d'une liste de fournitures pour le début d'année scolaire, demande et obtention de « Manuels doubles » pour alléger le poids des cartables*),
 - l'amélioration des emplois du temps, avec création d'une commission **sur demande de l'API**,
 - le suivi des absences et remplacements de professeurs, avec l'obtention d'heures de rattrapage pour les classes ayant subi de nombreuses ou longues absences,
 - la pertinence des épreuves du test d'entrée en 6^{ème} internationale,
 - la mise en place d'échanges avec l'étranger en classe de 4^{ème}, 3^{ème} et seconde,
 - l'obtention de salles d'étude supplémentaires pour éviter que nos élèves traînent dehors,
 - l'obtention de casiers supplémentaires (*obtenus en 2008/2009*).
- Enfin pour terminer, organisation **à l'initiative de l'API**, lors de la traditionnelle cérémonie de remise des **diplômes du baccalauréat OIB en juillet 2015**, de la fourniture d'une **tenue de diplômé** avec 1 chapeau siglé CIV, tassel 2015 et écharpes aux couleurs des sections internationales.

Enfin, l'A.P.I. est particulièrement active dans le but de **promouvoir la qualité de l'enseignement international**, dans le cadre des établissements d'enseignement public qui le dispense. Notre présence depuis la création du C.I.V. est un gage de notre implication dans la vie et l'évolution de ces établissements et de notre connaissance de leur fonctionnement.

Dans tous les aspects de la vie de votre enfant dans son établissement, nous restons les interlocuteurs privilégiés des parents. N'hésitez pas à faire appel à nous pour toute question ou tout problème.

Quelques-uns de nos objectifs pour l'ensemble des sites pour cette année 2015-2016 :

- attribuer une note de **LV-1** dès la classe de Première et ainsi que pour les ESABAC.
- organiser un stage de préparation au **bac Français** en Première,
- optimiser la préparation à l'OIB,
- travailler à la valorisation de l'OIB auprès des instances académiques,
- obtenir que soit indiquée la mention « **Option Internationale** » sur les listes des résultats du bac fournies par le rectorat au même titre que pour la section Européenne,
- Amélioration de la **qualité des repas** à la cantine et **réduction de la durée d'attente**
- Optimisation du système « PRONOTE », avec notamment indication des absences de professeurs
- Réflexion avec les établissements sur l'**optimisation du niveau de LV2** en utilisant le potentiel des sections internationales
- Valoriser l'implication **des élèves** dans la vie des établissements
- Soutien au **développement des échanges linguistiques internationaux** sur la base du volontariat
- **Poids du cartable** : aller plus loin, pour obtenir des instructions impératives sur les fournitures scolaires : *limitation du nombre et du format des cahiers, partage des livres en classe ...*
- **Transports** : œuvrer pour un titre de transport public à **usage scolaire « universel »** (multi-réseaux)
- Réflexion avec l'administration et l'inspection académique sur le **test d'admission en section internationale**

Pour plus d'informations, rendez-vous sur : www.asso-api.org

(Merci aux adhérents qui ne reçoivent pas de mails de l'API de se signaler, leur adresse peut être mal saisie ou bien marquée comme SPAM et bloqués dans le dossier courrier indésirables de votre boîte aux lettres)

MERCI DE VOTRE CONFIANCE

ELECTION OF THE PARENTS' REPRESENTATIVES TO THE BOARD OF THE CIV, ESDC, LIV, EGANAUDE, NIKI

English translation available on our Website: www.assi-api.org, Accueil, Documents

You are about to elect the parent representatives to the Board of the school above list. API can act as an interlocutor in all aspects of your child's curriculum. When facing problems at school, or if you have any questions, please do not hesitate to contact us.

THANK YOU FOR YOUR SUPPORT

WAHL DER ELTERNVERTRETER FÜR DAS VERWALTUNGSRAT DES CIV, ESDC, LIV, EGANAUDE, NIKI

Sie finden die deutsche Übersetzung auf der Webseite: www.asso-api.org, Accueil, Documents

Wir wollen Ihnen für jeden Bereich in der Schule den idealen Ansprechpartner bieten und wünschen, daß Sie bei einer Frage oder einem Problem nicht zögern werden, unsere Bereitschaft Ihnen zu helfen in Anspruch zu nehmen.

DANKE FÜR IHR VERTRAUEN

ELECCION DE LOS PADRES REPRESENTANTES DE ALUMNOS

AL CONSEJO DE ADMINISTRACION DEL CIV, ESDC, LIV, EGANAUDE, NIKI

Consulte la traducción en castellano en el sitio www.asso-api.org, Accueil, Documents

La A.P.I es el interlocutor privilegiado de todos los padres. Nosotros esperamos que no duden en llamarnos por cualquier pregunta o problema. Estamos a su entera disposición.

GRACIAS POR SU CONFIANZA

**ELEZIONE DEI RAPPRESENTANTI DEI GENITORI DEGLI ALUNNI
AL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE DEL CIV, ESDC, LIV, EGANAUDE, NIKI**

Consultate il sito www.asso-api, Accueil, Documents per la traduzione in italiano.

Vogliate notare che in tutti gli aspetti della vita nella scuola l'API è l'interlocutore privilegiato di tutti i genitori. Siamo sicuri che non esiterete a rivolgervi a noi in futuro per qualsiasi domanda o problema.

GRAZIE PER LA VOSTRA FIDUCIA

**ВЫБОРЫ ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ ОТ РОДИТЕЛЕЙ В ПРАВЛЕНИЕ
КОЛЛЕДЖЕЙ CIV, ESDC, LIV, EGANAUDE, NIKI**

Английский текст читайте на нашем сайте website: www.assi-api.org, Accueil, Documents

Во всех аспектах курса обучения вашего ребенка, А.Р.И. (родительский комитет) остается признанным советчиком всех родителей. Когда вы сталкиваетесь с вопросами или проблемами, пожалуйста, свяжитесь с нами.

СПАСИБО ЗА ВАШУ ПОДДЕРЖКУ

投票选举家长代表将进入CIV, ESDC, LIV, Eganaude, NIKI 董事会

英语版网站：www.asso-api.org, 主要网页

您将要投票选出家长代表 参与学校的董事会。

API是一个代表孩子和家长针对学校课程设计, 及各个方面问题的对话者。如果您-有任何问题, 请不要犹豫与我们联系。

感谢您的支持